**Zeitschrift:** Comtec: Informations- und Telekommunikationstechnologie =

information and telecommunication technology

Herausgeber: Swisscom 81 (2003)

**Heft:** 10

**Endseiten** 

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

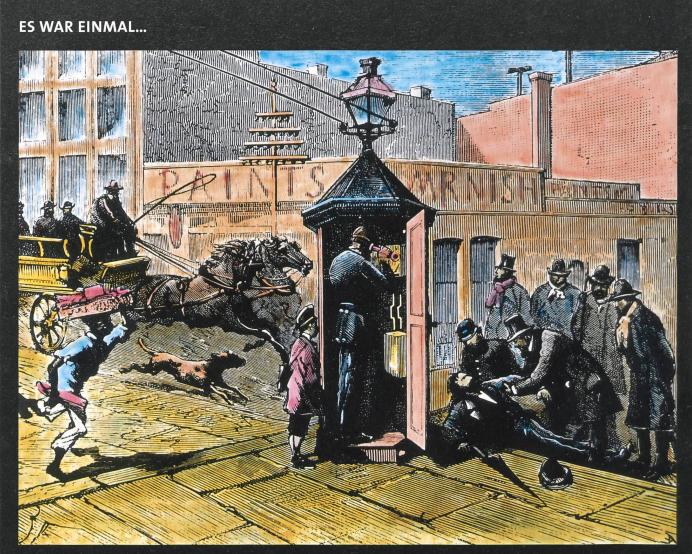
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 12.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Stich von 1878, Bearbeitung und Kolorierung H. R. Bramaz, Zürich.

Unfall in Chicago

Die Polizei hat mittels Telefon einen Polizeiwagen für einen verletzten Mann herbeigerufen und teilt nun der Zentrale Details über den Unfallhergang mit.

# IMPRESSUM COMtec®

Herausgegeben von Swisscom AG Publié par Swisscom SA Pubblicato da Swisscom SA

Jahrgang / Année / Anno 81

ISSN 1 420-3715

Redaktion / Rédaction / Redazione: Hannes Gysling, Dipl.-Ing. ETH/SIA Chefredaktor / Rédacteur en chef / Caporedattore Monica Hediger Redaktorin / Rédactrice / Redattore Chellenstrasse 18e, CH-6318 Walchwil Tel. 041 759 02 02 Korrektorat Deutsch: Joachim Klar Spielhof 3, 6317 Oberwil bei Zug Korrektorat Englisch: Susan Koller Staldenweg 3, 6313 Menzingen

Verlag / Maison d'édition / Casa editrice: Künzler-Bachmann Medien AG Geltenwilenstrasse 8a, CH-9001 St. Gallen Tel. 071 226 92 92, Fax 071 226 92 95 Verlagsleiter / Éditeur / Editore: Roland Köhler

Anzeigenmarketing / Régie des annonces / Servizio pubblicitario: Künzler-Bachmann Medien AG, Geltenwilenstrasse 8a, CH-9001 St. Gallen Tel. 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93 verlag@kueba.ch

Druck / Impression / Stampa: AZ Grafische Betriebe AG Neumattstrasse 1, 5001 Aarau Tel. 062 836 67 67, Fax 062 836 67 68 Layout: Nadine Meier / Multicolorprint AG

Erscheint monatlich Paraît mensuellement Esce mensilmente

Abonnementspreis (inkl. 2,4% MWSt.): 1 Jahr Fr. 80.– Prix d'abonnement (y compris 2,4% de TVA): 1 année 80 fr. Prezzo d'abbonamento (incl. 2,4% di IVA): 1 anno fr. 80.–

Bestellungen / Commandes / Per abbonarsi: Künzler-Bachmann Medien AG, Renate Meyer, Tel. 071 226 92 92, Fax 071 226 92 31 r.meyer@kueba.ch

© comtec, Swisscom AG, Bern, 2003



# THE LARGEST RECORD SHOP IS IN YOUR LIVING ROOM.

Just connect your home stereo or your mp3 player to your phone line and discover the difference broadband makes. With Alcatel's DSL solutions, the streaming is so good that you can experience the most exclusive concert as if you were in the audience. Alcatel, the world leader in broadband access will change the way you relate to music and broaden your music choices. Welcome to a broader life.

DSL BY





90% der Kundenkontakte werden über die Telekommunikation abgewickelt.

Bestimmen Sie da Ihren Erfolg.

# **Noser Engineering AG**

Für Ihre anspruchsvollen Software-Projekte in der Telekommunikation auf der Basis moderner Betriebssysteme und Programmiersprachen.

Kontaktieren Sie uns! Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen.

0844NoserAG

Noser Engineering AG Talackerstrasse 99 8404 Winterthur Tel. 052 234 56 11 info@noser.com

